UNITED REALTY LTD,
3879 OAK STREET
VANCOUVER, B.C. V6H 2M6

鄔敏浩 PETER WU
BUS: 736-3831
CONNIE WU 324-6949 RES: 261-6890
PAGER: 524-8581 No.1300

△兩間新屋四房三浴，五五五一及五五五五DUNDEE（四十一街夾EARLES）十六萬四千九。

△六九〇八HEATHER渥列治區四睡房復式靚屋三浴，地五十八乘一二零，卅二萬。

△三二三八PARKER兩睡房標準地，八萬八。

△十一年四睡房三廚三浴，三一二五佐治東，十五萬四。

△三六六一片打東街四睡房標準地，九萬三千五。

△三〇二六CLARK DR，上下層廿屋，地四十九，十一萬九千八。

△一〇六六東八街二〇九號一房大露台柏文，五萬八千五

DOGWOOD RLTY 多活實業公司

FRANK LEE 李經緯
住家：879-3296
公司：876-8841

新屋十四萬

△溫哥華近京士威，千二百餘尺，上下完成，十四萬左右可買

正斗舊屋

△近PNE，地近三十三乘百一，土庫完成，上下四房，兩廁八萬七。

▲三十一近乃路，三層屋，頂層中層四房合千一尺，有土庫，全翻新，八萬餘元。

▲三十一近乃路，四十四尺乘一百廿二尺，街角地，三十餘年屋，土庫完成，十二萬。

柏文平賣

△近菲沙街，兩房一廳六萬左右，一房一廳四萬餘

濕仔

△域多利近四十三，十年批租五百五，生意五百，四萬左右

BLOCK BROS.

伍揚聲 Eric Hong Tai
bus. 321-6881 （24小時）
res. 263-9345
5842 Cambie Street, Vancouver, B.C.

代理買賣地產物業　免費估價

▲本拿比區近京士威旺果舖生意，收入好，每月淨賺八千，租千餘元，還有四年半期，廉讓十一萬。

△東本拿比，十一街近八千號，兩睡房全屋翻新，土庫完成，地五十乘一四一，近學校交通便，價十一萬五

△東廿二街近緬廿五乘一二六，兩睡房叫價六萬八千元。

△西區五十七街，四睡房六十九乘一二六，近CHURCHILL中學，交通方便，廿一年屋，價二十六萬九千。

偉邦實業 Vantage Realty Ltd.

郭少偉 Erik Kwok
公司：874-6461
住家：524-6998
Ste. B-4510 Victoria Dr., Vancouver

△香檳區，五十尺闊地三睡房屋，土庫全部完成，三睡房，一流保養，只售十二萬九。

△一八〇八UGLAND街，六千二百尺平正地，只售九萬五千，適合興建新屋。

△六一〇二號卅孖梳街，興建中三睡房新屋，土庫完成，有圓梯天窗等，八月中入伙，十七萬二千

△緬街及廿七街，七年新商業樓，樓下千四呎舖面，樓上六伙柏文，五十四萬。

△本汝比五喜士定街，五十呎舖面華房，樓上十個醫生辦公室，七十餘萬。

△京士威及域多利街，五千二百呎，街角位，商業吉地。廿二萬。

Ning Realty Associates Inc.
任氏實業集團

地產買賣　物業估價

任立三 ALEX NING R.I. (BC) FRI
公司：876-7714　住家：464-5209

▲雲東區十八街，兩房一廳，土庫完成有兩房及酒吧，地寬五十三尺，只賣十萬九千。

▲雲東區近展覽會，兩睡房栢文，交通方便，只賣五萬九千，機會難逢。

▲東百老匯街TOWNHOUSE，三房兩廳，土庫完成，連爐頭，雪櫃，洗衣及乾衣機，只售五萬九千九。

▲列治文區兩年新屋，全新地區，三房三廳三廁，只賣十二萬九千九，欲購從速。

▲兩睡房栢文，緬街夾七街，九百多尺，有真正壁爐，好過住屋，只賣七萬九千五。

Good Rich Realty Corp

4395 FRASER ST・VAN
公司：873，4811
住家：879－3765
Alfred (Allie) Marr 馬耀儉

四睡房，土庫完成，3326東26.街，近會拔。

△近京士威夾域多利，正層兩睡房，2220 MANNERING，星期日一至四時開放。

△近49.街夾乃街，六年新，三睡房，土庫完成。

▲近菲沙夾廿一街，三睡房，土庫完成，地大41X120，星期六下午一至四時開放，832東21.街。

華聯實業有限公司
Cambie Agencies (1983) Ltd.

公司電話：685-2028
住家：277-5967
HEDY CHUNG 鍾家和
免費估價　地產買賣
唐人街海外信託銀行三樓

商業樓，栢文

▲西區二十三組栢文，近公園海灘，價九十五萬。

△教堂出讓位於雲埠市中心區，可坐百人，價十餘萬。

▲東區三年新兩個舖位，兩組柏文，價二十三萬。

▲西區商業舖及柏文四組，業主急賣，價四十萬餘。

出租

▲唐人街四〇二喜士定東街地下五千餘尺加土庫三千尺，月租二千二百元。

▲緬街夾十七街，旺舖出租。

3525至3527喜士定東街千六尺旺鋪出租

本公司現加強服務範圍，特設物產管理部門
管理商業樓宇，柏文及房屋，取費便宜

賴錦泉 KAM LAI

公司：437-9431
住宅：321-1786

免費估價，住宅房屋，商業樓宇

西區FERRISDALE靚屋，外型特別設計，七十三尺闊地，只卅三萬元。

東區兩年新三睡房屋，土庫完成，近RENFREW&BROADWAY歡迎換屋，乃街夾六十街，兩睡房屋，三十三乘一二零，只八萬四千二。

生意

△唐人街著名西餐館，百多座位，設備全新，開價廿三萬。

△近PNE西餐館，六十座位，只七萬九元，

△OAKRIDGE美髮中心，四十多座位，位置一流，設備齊全，只七萬九元。

金城實業及燕梳公司
UPTOWN REALTY LTD.

公司：434-3177
住家：872-4966
黃振樺

▲一年新屋及完成土庫急售十四萬九千元，2078 E 19街，近巴士學校。

▲上下層合法孖屋，每組一房一廳獨立門口出入，減價六萬九千五百，業主已過埠請勿錯過，4335－37 JOHN ST.

▲1867－1877 E. GEORGIA，兩間住家屋，座落九十七乘百二十五尺，栢文地，可重建新柏文十餘組。誠投資置業良機。

▲十一組柏文，收入約四萬五千，地大壹萬三千尺，實價卅九萬九千。

PARK Georgia REALTY

黎熙洲 RICHARD LAI
437-9700
RES. 321-2945

代理買賣地產物業・免費估價・

以下各盤歡迎還價

△1515 GRANT ST 廿五年新，土庫完成兩睡房單位，風景優美。

▲西區四十一街廿九號靚屋，二房一廳近女皇公園及屋街購物商場，地33X112，開價十一萬二千五百元。

▲東區魯拔街三房一廳，地大44X120，祇賣地價十萬九千五百

▲旺區連實業，一士多兩柏文，二十一萬九千。

▲市區梳旺商業街果仔店，租期長四萬九千九百，抵買。生意旺有前途，勿失機會。

Block Bros.

李偉謙 Charles Lee
Bus. 321-6881 Res. 430-5530
Pages 687-7711 #1880
5842 Cambie St.Vancouver B.C.
代理買賣地產物業。免費估價

▲西區屋街豪華靚屋，六大睡房，地五十四乘一四四裝修華麗，兩個半浴室，二十六萬九，逢周日一至五時開放。

▲雲東區賺錢旺果舖兩間，每間六萬五任揀。

△新屋兩間急讓，廟靚工精，土庫完成，平通雲埠，十四萬九千九，5618・5624 TYNE另十二年新靚屋土庫三房，有廚房浴室，地大三十九乘一一四・十三萬三・請還價，每日下午五時至七時，週六日，一至五時，三屋同時開放。

△八四六東五五街，兩房，部份翻新，地平，交通便，抵買，廉價割愛，八萬九千五，勿遲疑。

BLOCK BROS.

王震偉 David Wong
bus. 321-6881　667-4866 直接傳呼機
res. 261-6054 (24小時)
5842 Cambie Street, Vancouver, B.C.

代理買賣地產物業，免費估價

△雲東區，廿街近魯拔，正層兩睡房，未完成高土庫，近學校，交通便，有後巷及車房，地三三點一乘十點九九，價九萬九千九百。

△西區三十九街近金比，全屋翻新，六睡房，有天窗，土庫完成，交通便近公園地四十七乘一二二價十九萬五。

△烈治文靚區十八組新城市屋，材料上乘，環境優美，交通方便，連六件電器機，還可領取聯邦政府三千補助金

▲西區靚屋近甘比同五十四，三大睡房複式型屋，有主人房浴室（兩頭），土庫完成，近學校同高爾球場，交通便，地56.5X11.94，開價二十八萬五千。

Century 21

PRUDENTIAL ESTATES
8061 Anderson Road
Richmond, B.C. V6Y 1S2

廿一世紀 PHILIP WOO 胡志堅
辦事處：273-1744
住宅：274-3540

▲雲東區近PNE二睡房，土庫完成，開價八萬九。

▲列治文高尚地區，四睡房，七十五乘一百一十五地，交通購物均便，開價十八萬二。

▲列治文新屋十多間，二層三睡房，雙車房，地點適中，近三路，交通方便，開價十二萬六。

▲列治文四睡房八年新大屋，六十六呎地，有八萬好銀期，只售十二萬九。

▲列治文二層三睡房大LOT，只售九萬九。

▲列治文TOWNHOUSE，二睡房，七萬六。

Century 21

鄭揚騰 WINSOR JANGZE
TRADEWIND REALTY LTD.
2710 Commercial Drive
Vancouver, British Columbia V5N 5P4
公司：872・0321
住家：324・3337

代理買賣地產物業・免費估價

▲4273 ELGIN，卅五年屋，新屋頂，八萬餘。
▲4975 ROSS，共五房低息銀期十萬餘
▲3575 VIMY，景佳，地大，十一萬餘
▲近JOYCE夾29街靚屋，區靜，十二萬二
▲近域多利夾四十九，屋大地大，十二萬餘。
▲近京士威，標準地低息銀期，十二萬餘。
▲乃磨夾廿七街靚屋，區靜，十三萬餘。
▲4910 SHERBROOKE，六年新，景佳，十六萬二。
▲西區591 W22街，實淨靚屋，十六萬餘。

百萬能實業公司

阮光成 FLORIO YUEN
Canada Permanent Trust
公司：682-6611 住家：321-9831

▲著名唐餐館，日日爆棚六日營業，百餘座位，全酒牌，日做二千，有賬睇，售十六萬餘平過自己裝修

▲溫哥華購物中心，一層高，穩健租客，年半新，外型美觀，舖前停車，無管理麻煩，收入接近10%，售一百六十五萬。

百萬能實業公司

Canada Permanent Trust Co.
6740-3rd, Richmond B.C.
公司：273-3161
住家：274-2274
BEATRICE TSANG
曾秀馨（亞B）B・A
地產買賣免費估價

▲雲東優靜區，近KILLNARY小學，十二年新屋，樓上三睡房，土庫完成另三睡房及一娛樂室。共二千八百多呎，地大。近巴士站及商場。請來電查詢。

▲生意良機，列治文區旺餐館出讓，請來電查詢。

▲列治文區新屋，56X100呎地，三睡房另有娛樂房，二千餘呎。雙車房向西後院，交通方便，近學校。要價十五萬九千 請來電查詢。

△雲東區近乃磨街，翻新兩睡房屋，土庫另有兩睡房，標準地，有車房，近巴士站及學校，有好銀期接充，祇需萬餘元首期，請來電查詢。

沈慶俊

GOLD MARKET ANALYSIS CERTIFICATE
Good for one market evaluation of your home.
歡迎查詢
Bearer is entitled to a market value analysis of his residential property by a CENTURY 21 agent. Return this certificate or call for an appointment.
Issued by: JOHN SHUM PHONE: 251-6038 沈慶俊
CENTURY 21 TRADEWIND REALTY LIMITED
2710 Commercial Drive Phone 872-0321
Retain this valuable certificate with your household documents.
Century 21 Canada's Largest Real Estate Network
Each office is independently owned and operated.
免費估價

JOHN SHUM　公司 872-0321　住家 327-5636　傳話機 667-0313

△唐人街裕仁街14組小柏文十九萬余，好管理。
△HANEY埠餐館急賣，勿失良機價三萬餘。
△1851 E.13街，標準地，上下完成，開價十一萬五
△ 3542 CAMBRIDGE 街十二年新向海十五萬余
△ 6511 裕仁街本拿比57X106八萬余。
△ 2389 FRASERVIEW 街東高尚區十三萬余急賣。
△2719 ST，MICHAEL街，四年新，五房，價七萬餘。
▲士丹利公園大廈，管理第一，入息好，物業美，開價六百五十萬。

▲650奇化街，城市屋，抵買，七萬餘。
▲314－750東七街，一房二廳柏文，只售五萬。
▲483東54街，三房吉屋出售，十二萬餘。
▲1011 MCLEAN 柏文地，開價七萬餘
▲ 2007 CHARLES 孖屋地，17.年，十萬。
▲ 4910 SHERBROOK 好過新屋，十六萬餘
△ 1927 E.4 月入千三，三組，十三萬餘

Century 21

Canada's Largest Real Estate Network
TRADEWIND REALTY LTD. 2710 Commercial Drive Vancouver, British Columbia
Business 872-0321 Residence 437-9883

Tony Leung
Direct Voice Pager
735-5762

二十一世紀實業公司九月份新盤

百老滙東 Broadway East
五年新46單位柏文
地下停車場 $2,100,000

北般拿比 Burnaby North
十九年新四十八單位柏文
入息好，出租易投資佳選
$1,900,000

6505 Lancaster, Vancouver
屋靚、實用面積大，三睡房
$139,000

2177 Qualicum, Vancouver
2睡房，抵買 $107,000

1740 Kitchener Vancouver
自住或改建新屋皆合
兩睡房，土庫間格好 $79,000

3446 Napier Street $82,500

代理買賣　地產物業　免費估價